

Études du corpus des inscriptions du Campā, XI
La stèle d'installation de Śrī Pūrvāmaravāsinī (C. 260) :
une nouvelle inscription sanskrite du Campā
trouvée à Hà Trung

Arlo GRIFFITHS, NGUYỄN Văn Quảng, Salomé PICHON,
William A. SOUTHWORTH & TRẦN Kỳ Phương

Résumé

Cet article propose l'étude épigraphique et historique d'une stèle inscrite inédite (C. 260), découverte en 2000 sur le site de Hà Trung, dans la province de Quảng Trị au centre du Vietnam. Déjà exploré à la fin du XIX^e siècle par Camille Paris, puis au début du XX^e siècle par Henri Parmentier, le site avait révélé d'importants vestiges architecturaux associés au Campā. La contribution propose d'abord une lecture diachronique du lieu, marqué par plusieurs phases d'occupation. Elle s'appuie sur les données archéologiques et épigraphiques cam, avant d'aborder les réaménagements survenus aux XVII^e et XVIII^e siècles, dont témoigne notamment une stèle vietnamienne en caractères chinois. L'étude se concentre ensuite sur l'inscription C. 260, gravée sur une grande stèle en grès, composée de neuf stances en -sanskrit et rédigée dans une variété ornée d'écriture cam. Par son contenu dévotionnel centré sur Śiva comme Bhadrēśvara, ses caractéristiques paléographiques et sa forme textuelle marquée par des paronomases et une grammaire aventureuse, elle s'inscrit dans le corpus des inscriptions de la dynastie d'Indrapura (IX^e-X^e siècle). L'inscription met en scène la reine Śrī Svargadevī, commanditaire de la stèle et mère d'un roi probablement identifiable à Jaya Sinhavarman. Sa lecture permet d'éclairer les enjeux dynastiques de cette période, tout en soulignant l'importance du rôle des femmes dans les fondations religieuses royales à partir du IX^e siècle. L'article, s'appuyant sur ce nouveau témoignage épigraphique tout autant que sur l'examen des vestiges retrouvés à Hà Trung sur la longue durée, contribue ainsi à l'éclairage d'un site majeur encore peu étudié de l'histoire du Campā et du Vietnam, ainsi qu'à la compréhension de l'histoire politique de la dynastie d'Indrapura.

Mots-clés : dynastie d'Indrapura ; dynastie Nguyễn ; Jaya Sinhavarman ; généalogie ; Svargadevī ; Trần Đình Ân.